



**IAEA**

Международное агентство по атомной энергии

## Информационный циркуляр

**INFCIRC/627**

Date: 7 May 2004

**General Distribution**

Russian

Original: English

# Сообщение Постоянного представительства Китайской Народной Республики при Международном агентстве по атомной энергии от 26 января 2004 года, касающееся ядерной политики и практики Китая

1. Генеральный директор получил вербальную ноту Постоянного представительства Китайской Народной Республики от 26 января 2004 года, касающуюся ядерной политики и практики Китая.
2. В свете пожелания, выраженного в предпоследнем абзаце этой вербальной ноты, ее текст прилагается к настоящему документу.

中华人民共和国常驻维也纳联合国和其他国际组织代表团  
ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ  
В ВЕНЕ

CPMV/2004/04

Постоянное представительство Китайской Народной Республики (КНР) при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и имеет честь заявить следующее:

Китай придает важное значение многостороннему режиму нераспространения. В ядерной области Китай в 1988 году заключил с МАГАТЭ Соглашение между КНР и МАГАТЭ о применении гарантий в Китае; в 1998 году он подписал Дополнительный протокол к вышеуказанному Соглашению и в 2002 году завершил внутренние юридические процедуры, необходимые для вступления этого Дополнительного протокола в силу. В 1989 году он присоединился также к Конвенции о физической защите ядерного материала и создал Государственную систему учета и контроля ядерных материалов. Правительство Китая подало заявление о вступлении в члены Группы ядерных поставщиков (ГЯП). Китай, как только он будет принят в члены ГЯП, будет действовать в соответствии с Руководящими принципами ГЯП (содержащимися в документе INFCIRC/254/Part 1 и Part 2, включая Приложения с внесенными в них изменениями) и должным образом осуществлять контроль экспорта ядерных предметов и ядерных предметов двойного использования.

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене будет весьма благодарно, если Генеральный директор МАГАТЭ распространит настоящую ноту среди всех государств - членов МАГАТЭ.

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.

Вена, 26 января 2004 года

Генеральному директору  
Международное агентство по атомной энергии  
VIC, P.O. Box 100  
A-1400 Vienna